48 - THE BOOK OF MORTGAGING IN PLACES OCCUPIED BY SETTLED POPULATION (TOWNS, CITIES, ETC.)

(1) CHAPTER. The mortgaging in places occupied by settled population and the Statement of Allah تمالى:

"And if you are on a journey and cannot find a scribe, then let there be a pledge taken (i.e., mortgaging)..." (V.2:283)

2508. Narrated Anas دَرَضيَ اللهُ عَنْهُ No doubt, the Prophet mortgaged his armour for barley grains. Once, I took barley bread with some dissolved fat on it to the Prophet and I heard him saying, "The household of Muhammad (26) did not possess except a Sā' (of food grain, barley, etc.) for both the morning and the evening meals, although they were nine houses."

(2) CHAPTER. Mortgaging an armour.

2509. Narrated 'Aishah زَضِيَ اللهُ عَنْها: The Prophet some foodstuff on credit for a limited period and mortgaged his armour for it.

(3) CHAPTER. Mortgaging the arms.

رَضِيَ اللهُ Abdullāh (ضِي اللهُ 2510. Narrated Jābir bin 'Abdullāh عَنْهُما: Allāh's Messenger ﷺ said, "Who would kill Ka'b bin Al-Ashraf as he has

٤٨ - كتاب الرَّهْن

 (١) بابُ في الرَّهْن في الحَضَر وَقُولِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ وَإِن كُنتُمْ عَلَىٰ سَفَرِ وَلَمْ تَجِدُواْ كَاتِبًا فَرِهَنُّ مَّقْبُوضَةٌ﴾ [القرة: ٢٨٣]

٢٥٠٨ - حَدَّثَنَا مُسْلَمُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ: حدَّثَنا هِشامٌ، حدَّثَنا قتادَةُ، عَنْ أَنُس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ: ولَقَدْ رَهَنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ دِرْعَهُ بِشَعِيرِ ومَشَيْتُ إلى النَّبِيِّ عَلِيْقٌ بِخُبزِ شَعِيرٍ وإهالَةِ سَنِخةِ، ولَقَدْ سَمِعْتُهُ يقُولُ: «ما أَصْبَحَ لآلِ مُحَمَّدٍ ﷺ إلَّا صَاعٌ ولا أمْسَى، وإنَّهُمْ لَتِسْعَةُ أَبْياتِ».

[راجع: ٢٠٦٩] (٢) **باتُ** مَنْ رَهَنَ درْعَهُ

٢٥٠٩ حَدَّثْنَا مُسَدَّدٌ: حدَّثَنا عَبْدُ الوَاحِد: حدَّثنا الأعْمَشُ قالَ: تَذَاكَرْنا عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ الرَّهْنَ والقَبِيلَ في السَّلَفِ، فَقالَ إِبْرَاهِيمُ: حدَّثَنا الأَسْوَدُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْها: أنَّ النَّبِيَّ عَيْلِيُّ اشْتِرَى مِنْ يَهُودِيٌّ طَعَاماً إلى أجَلِ ورَهَنَهُ دِرْعَهُ. [راجع: ٢٠٦٨]

(٣) **بابُ** رَهْنِ السِّلاحِ ٢٥١٠ - حَدَّثْنَا عَليُّ بنُ عَبْدِ الله: حدَّثَنا سُفْيانُ: قالَ عَمْرٌو:

harmed Allāh and His Messenger #2?" Muḥammad bin Maslama (got up and) said, "I will kill him." So, Muhammad bin Maslama went to Ka'b and said, "I want a loan of one or two Wasq of foodgrains." Ka'b said, "Mortgage your women to me." Muḥammad bin Maslama said, "How can we mortgage our women, and you are the most handsome among the Arabs?" He said, "Then mortgage your sons to me." Muḥammad said, "How can we mortgage our sons, as the people will abuse them for being mortgaged for one or two Wasq of foodgrains? It is shameful for us. But we will mortgage our arms to you." So, Muhammad bin Maslama promised him that he would come to him next time. They (Muhammad bin Maslama and his companions) came to him as promised and murdered him. Then they went to the Prophet and told him about it.

(4) CHAPTER. It is permissible to mortgage an animal used for riding or milking.

Mughira narrated that Ibrāhīm said: One can ride and milk the lost animal in proportion to the amount of food one gives to it; this is valid also for mortgaged animals.

2511. Narrated Abū Hurairah ذَرْضِيَ اللهُ عَنْهُ : The Prophet said, "One can ride the mortgaged animal because of what one spends on it, and one can drink the milk of a milch animal as long as it is mortgaged."

2512. Narrated Abū Hurairah ذَرْضِيَ اللهُ عَنْهُ : Allah's Messenger said, "The mortgaged animal can be used for riding as long as it is

سَمِعْتُ جابِرَ ابنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: قالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ لِكَعْبِ بنِ الأشْرَفِ؟ فإنَّهُ آذَى اللهَ ورَسُولَهُ ﷺ». فَقَالَ مُحَمَّدُ بنُ مَسْلَمَةَ: أنا، فأتاهُ فَقالَ: أرَدْنا أنْ تُسْلِفَنا وَسْقاً أَوْ وَسْقَين، فَقالَ: ارْهَنُونى نِساءَكُمْ. قالُوا: كَيْفَ نَوْهَنُكَ نِساءَنا وأنْتَ أجمَلُ العَرَب؟ قَالَ: فَارْهَنُونِي أَبْنَاءَكُمْ، قَالُوا: كَيْفَ نَرْهَنُكَ أَبْناءَنا فَيُسَبُّ أَحَدُهُمْ فَيُقالُ: رُهِنَ بِوَسْقِ أَوْ وَسْقَينِ؟ هَٰذَا عَارٌ عَلَيْنا، ولكِنَّا نَرْهَنُكَ اللَّأْمَةَ - قالَ سُفْيانُ: يَعْني السِّلاحَ - فَوَعَدَهُ أَنْ يَأْتِيَهُ فَقَتَلُوهُ ثُمَّ أَتَوُا النَّبِيَّ عَلَيْهُ فأخْسَرُوهُ. [انظر: ٣٠٣١، ٣٠٣٢، [{.**

(٤) بِلَبُّ الرَّهْنُ مَرْكُوتٌ ومَحْلُوتٌ

وقالَ مُغِيرَةُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ: تُرْكَبُ الضَّالَّةُ بِقَدْرِ عَلَفِها، وتُحْلَبُ بِقَدْرِ عَلَفِها، والرَّهْنُ مِثْلُهُ.

٢٥١١ - حَدَّثْنَا أَبُو نُعَيم: حدَّثْنَا زَكَرِيًّا، عَنْ عامِرِ، عَنْ أَبِّي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: «الرَّهْنُ يُرْكَبُ بِنَفَقَتِهِ، ويُشْرَبُ لَـنُ الدُّرِّ إِذَا كَانَ مَـرْهُـوناً». [انظر: ٢٥١٢]

٢٥١٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ مُقاتِل: أخبرنا عَبْدُ اللهِ بنُ المُبَارَكِ: fed; and the milk of the milch animal can be drunk according to what one spends on it. The one who rides the animal or drinks its milk should provide the expenditures."

(5) CHAPTER. Mortgaging things to Jews and others.

: رَضِيَ اللهُ عَنْها Aishah : رَضِيَ اللهُ عَنْها Allāh's Messenger عَلِيْتُ bought foodstuff from a Jew and mortgaged his armour to him.

(6) CHAPTER. If a dispute arises between the mortgagor and mortgagee, a proof is to be provided by the plaintiff, otherwise the defendant has to take an oath (if he insists on denying the plaintiff's claim).

2514. Narrated Ibn Abū Mulaika: I wrote a letter to Ibn 'Abbas and he wrote to me that the Prophet # had given the verdict that the defendant had to take an oath.

2515, 2516. Narrated Abū Wā'il: 'Abdullāh (bin Mas'ūd) مَضِيَ اللهُ عَنْهُ said, "Whoever took a false oath in order to grab somebody's property will meet Allah while Allah will be angry with him." Allah revealed the following Verse to confirm that:

أَخْبِرِنَا زَكَرِيًّا، عَنِ الشُّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ: قالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الظُّهْرُ يُرْكَبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُوناً، ولَبنُ الدَّرِّ يُشْرِبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كَانَ مَوْهُوناً. وعَلَى الَّذِي يَرْكُبُ ويَشْرَبُ النَّفَقَةُ». [راجع: ٢٥١١]

(٥) باب الرَّهْن عِنْدَ اليهُودِ وغَيرهِمْ

٢٥١٣ - حَدَّثَنَا قُتَسْنَةُ: حدَّثَنا جَرِيرٌ، عَن الأعْمَش، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَن الأَسْوَدِ، عَن عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْها قالَتْ: اشْتَرَى رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ يَهُودِيِّ طَعَاماً ورَهَنَهُ دِرْعَهُ. [راجع: ٢٠٦٨]

 (٦) باب إذا الحتلف الراهن والمُرْتَهِنُ ونَحْوُهُ فالبَيِّنَةُ عَلى المُدَّعِي، واليَمِينُ عَلَى المُدَّعَى عَلَيْهِ

٢٥١٤ - حَدَّثَنَا خَلَّادُ بنُ يَحْيلى: حدَّثَنا نافعُ بنُ عُمَرَ، عَنِ ابن أَبي مُلَيْكَةَ قالَ: كَتَبْتُ إِلَى أَبنِ عَبَّاسٍ فَكَنَبَ إِلَى أَبنِ عَبَّاسٍ فَكَتَبَ إِلَى أَبنِ عَبَّاسٍ فَكَ اليَمِينَ عَلَى المُدَّعَى عَلَيْهِ. [انظر: 1500Y . Y77A

٢٥١٥، ٢٥١٦ - حَدَّثْنَا قُتَيْبَةُ بِنُ سَعِيدٍ: حدَّثَنا جَريرٌ، عَنْ مَنْصُورِ، عَنْ أَبِي وَائِلِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِين

"Verily, those who purchase a small gain at the cost of Allah's Covenant and their oaths, (to)... painful torment." (V.3:77)

Al-Ash'ath bin Qais came to us and asked as to what Abū Abdur-Raḥmān (i.e., Ibn Mas'ūd) was telling us." We related the story to him. On that he said, "He has told the truth. This Verse was revealed about me. I had some dispute with another man regarding a well and we took the case before Allāh's Messenger 28. Messenger said (to me), 'Produce two witnesses (to support your claim); otherwise the defendant has the right to take an oath (to refute your claim).' I said, 'The defendant would not mind to take a false oath.' Allāh's Messenger at then said, 'Whoever took a false oath in order to grab someone else's property will meet Allah, and Allah will be angry with him.' Allah then revealed what confirmed it." Al-Ash'ath then recited the following Verse:

"Verily, those who purchase a small gain at the cost of Allāh's Covenant, and their oaths... (to)... they shall have a painful torment!" (V.3:77)

[See Ḥadīth No.2356, 2357]

يسْتَحِقُّ بها مالاً وهُوَ فِيها فاجرٌ لَقِيَ اللهَ وهُوَ عَلَيْهِ غَضْبانُ ثُمَّ أَنْزَلَ اللهُ تَصْدِيقَ ذٰلكَ ﴿إِنَّ ٱلَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ ٱللَّهِ وَأَيْمَنهُم ثُمَنًا قَلِيلًا﴾ فَقَرَأ إلى ﴿عَذَابُ أَلِيكُ﴾ [آل عمران: ٧٧] ثُمَّ إنَّ الأَشْعَثَ بنَ قَيْس خَرَجَ إلَيْنا فَقالَ: ما يُحَدِّثُكُمْ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمٰنِ؟ قالَ: فَحدَّثْناهُ، قالَ: فَقَالَ: صَدَقَ، لَفِيَّ نَزَلَتْ، كانَتْ بَينى وبَينَ رَجُل خُصُومَةٌ في بئر فاخْتَصَمْنا إلىٰ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «شاهدَاكَ أَوْ يَمنُهُ». قُلْتُ: إِنَّهُ إِذاً يَحْلِفَ ولا يُبَالِي، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْتُو: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِيْن يَسْتَ بِهَا مَالاً وَهُوَ فِيْهَا فَاجِرٌ، لَقِيَ اللهَ وهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ»، ثُمَّ أَنْزَلَ اللهُ تَصْدِيقَ ذٰلكَ، ثُمَّ اقْتَرَأَ لَهٰذِهِ الآيَةَ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَشْتُرُونَ بِعَهْدِ ٱللَّهِ وَأَيْمَانِهُمْ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾ إلى ﴿وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيكُۥ﴾ [آل عمران: ۷۷]. [راجع: ۲۳۵۲، ۲۳۵۷]